

## دليل التوصيل

### إرشادات نظام Windows لطابعة متصلة محليًا.

**ملاحظة:** عند تثبيت طابعة متصلة محليًا، إذا لم يكن نظام التشغيل مدعومًا بالقرص المضغوط الخاص بـ "البرامج والمراجع"، فيجب استخدام "معالج إضافة طابعة".

تتوافر تحديثات برنامج الطابعة في موقع Lexmark على شبكة الويب [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com).

### ما المقصود بالطابعة المحلية؟

الطابعة المحلية هي الطابعة عن طريق طابعة متصلة محليًا (طابعة متصلة مباشرة بالكمبيوتر عن طريق كابل USB). عند إعداد هذا النوع من الطابعات، ينبغي عليك تثبيت برنامج الطابعة قبل توصيل كابل USB. لمزيد من المعلومات، ارجع إلى مراجع الإعداد المصاحبة للطابعة.

يمكن استخدام القرص المضغوط الخاص بـ البرامج والمراجع لتثبيت برنامج الطابعة الضروري على معظم أنظمة تشغيل Windows.

### تثبيت البرنامج باستخدام القرص المضغوط

باستخدام القرص المضغوط الخاص بـ البرامج والمراجع، يمكنك تثبيت برنامج الطابعة بالنسبة لأنظمة التشغيل التالية:

- Windows Vista و Windows Vista الإصدار x64 بت
- Windows Server 2003 و Windows Server 2003 الإصدار x64
- Windows XP و Windows XP الإصدار x64 بت
- Windows 2000
- Mac OS X
- Linux Redhat و SUSE و Linspire و Debian GNU و Linpus و Red Flag و Ubuntu

1 أدخل القرص المضغوط الخاص بـ البرامج والمراجع.

إذا لم تظهر شاشة التثبيت، فانقر فوق **Start (ابدأ) ← Run (تشغيل)**، ثم اكتب **D:\setup.exe**، حيث يشير **D** إلى حرف محرك الأقراص المضغوطة أو أقراص DVD الخاص بك.

2 حدد **Install Printer and Software** (تثبيت الطابعة والبرنامج).

3 حدد **Suggested (مقترح)**، ثم انقر فوق **Next (التالي)**.

4 حدد **Local Attach (تثبيت محلي)**، ثم انقر فوق **Next (التالي)**. تم نسخ برنامج الطابعة إلى الكمبيوتر.

5 قم بتوصيل كابل USB أو الكابل المتوازي، ثم قم بتشغيل الطابعة.

تظهر شاشة "التوصيل والتشغيل" ويتم إنشاء رمز الطابعة في مجلد "الطابعات".

### تثبيت البرنامج باستخدام "معالج إضافة طابعة"

تستطيع تثبيت برنامج الطابعة لأنظمة التشغيل Windows.

1 أدخل القرص المضغوط الخاص بـ البرامج والمراجع.

إذا بدأ تشغيل القرص المضغوط تلقائيًا، فانقر فوق **Exit (خروج)**.

2 انقر فوق **Start (ابدأ) ← Settings (إعدادات) ← Printers (الطابعات)**، ثم انقر فوق **Add Printer (إضافة طابعة)** لبدء تشغيل "معالج إضافة طابعة".

3 عند مطالبتك، حد تثبيت طابعة محلية، ثم انقر فوق **Have Disk (قرص خاص)**.

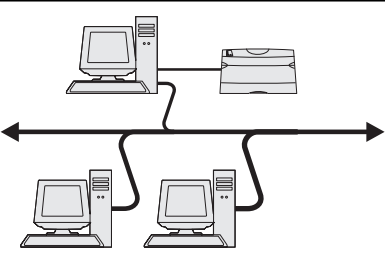
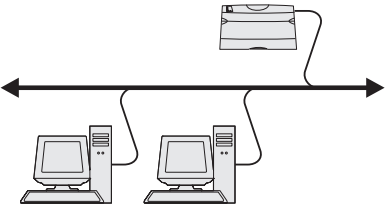
4 حدد موقع برنامج الطابعة. يجب أن يكون المسار شبيهًا بالشكل التالي **D:\Drivers\Print\Win\_9xMe**، حيث يشير **D** إلى حرف محرك الأقراص المضغوطة أو أقراص DVD الخاص بك.

5 انقر فوق **OK (موافق)**.

## إرشادات نظام Windows للطابعات المتصلة بشبكة اتصال

### ما المقصود بالطباعة عبر شبكة الاتصال؟

في بيئات نظام Windows، يمكن تهيئة طابعات شبكة الاتصال للطباعة المباشرة أو للطباعة من خلال المشاركة. تتطلب كلا طريقتي الطباعة تثبيت برنامج الطباعة وإنشاء منفذ لشبكة الاتصال.

مثال	طريقة الطباعة
	<p>الطباعة عبر بروتوكول IP</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• يتم توصيل الطباعة مباشرة بشبكة الاتصال باستخدام كابل شبكة الاتصال، مثل كابل Ethernet.</li> <li>• يتم تثبيت برنامج الطباعة بشكل نمذجي على كل جهاز كمبيوتر متصل بشبكة الاتصال.</li> </ul>
	<p>الطباعة من خلال المشاركة</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• يتم توصيل الطباعة بأحد أجهزة الكمبيوتر الموجودة على الطباعة باستخدام كابل محلي، مثل كابل USB أو كابل متوازي.</li> <li>• يتم تثبيت برنامج الطباعة على الكمبيوتر المتصل بالطابعة.</li> <li>• أثناء تثبيت البرنامج، يتم تعيين الطباعة على "طابعة مشتركة" لتتمكن أجهزة الكمبيوتر الأخرى، الموجودة على شبكة الاتصال، من الطباعة إليها.</li> </ul>

### تثبيت برنامج الطباعة عبر بروتوكول IP مباشرة.

- 1 أدخل القرص المضغوط الخاص بـ البرامج والمراجع.  
في حالة عدم ظهور شاشة التثبيت، انقر فوق **Start** (ابدأ) ← **Run** (تشغيل)، ثم اكتب **D:\setup.exe**، حيث يمثل **D** الحرف المناظر لمحرك الأقراص المضغوطة أو محرك أقراص DVD.
- 2 حدد **Install Printer and Software** (تثبيت الطباعة والبرامج).
- 3 حدد **Suggested** (مقترح) ثم انقر فوق **Next** (التالي).
- ملاحظة: حدد **Custom** (مخصص) بدلاً من **Suggested** (مقترح) لاختيار البرنامج الذي تم تثبيته.
- 4 حدد **Network Attach** (الاتصال بالشبكة) ثم انقر فوق **Next** (التالي). يتم نسخ برنامج الطباعة على الكمبيوتر.
- 5 حدد طراز الطباعة الذي تقوم بتثبيته.  
يتم اكتشاف الطباعة على شبكة الاتصال تلقائيًا، ويتم تعيين عنوان IP تلقائيًا، كما يتم إنشاء طباعة شبكة اتصال داخل مجلد "الطابعات".
- 6 من قائمة الطابعات التي تم اكتشافها، حدد الطباعة التي تريد الطباعة إليها.
- 7 انقر فوق **Finish** (إنهاء) لإكمال التثبيت.
- 8 انقر فوق **Done** (تم) للخروج من برنامج التثبيت.

### تثبيت برنامج للطباعة المشتركة

يتطلب إعداد الطباعة المشتركة العديد من الخطوات ويجب أن تُجرى بالترتيب التالي:

- 1 قم بتثبيت برنامج الطباعة على الكمبيوتر المتصل بها.  
أ أدخل القرص المضغوط الخاص بـ البرامج والمراجع.  
إذا لم تظهر شاشة التثبيت، فانقر فوق **Start** (ابدأ) ← **Run** (تشغيل)، ثم اكتب **D:\setup.exe**، حيث يشير **D** إلى حرف محرك الأقراص المضغوطة أو أقراص DVD الخاص بك.
- ب حدد **Install Printer and Software** (تثبيت الطباعة والبرنامج).
- ج حدد **Suggested** (مقترح)، ثم انقر فوق **Next** (التالي).

- د حدد **Local Attach** (تثبيت محلي)، ثم انقر فوق **Next** (التالي). يتم نسخ برنامج الطابعة إلى الكمبيوتر.
- هـ قم بتوصيل كابل USB أو الكابل المتوازي، ثم قم بتشغيل الطابعة. تظهر شاشة "التوصيل والتشغيل" ويتم إنشاء رمز للطابعة في مجلد "الطابعات".
- 2 مشاركة الطابعة على الشبكة.
- أ افتح مجلد الطابعات الخاص بنظام التشغيل المستخدم.
- ب حدد الطابعة.
- ج من "خصائص الطابعة"، انقر فوق خيار مشاركة الطابعة. يتطلب هذا الأمر تعيين اسم مشترك للطابعة.
- د انقر فوق **OK** (موافق). إذا كانت الملفات مفقودة، فقد تتم مطابقتك بإدخال القرص المضغوط الخاص بنظام التشغيل المستخدم.
- هـ تحقق مما يلي للتأكد من مشاركة الطابعة بنجاح:
- الآن تتميز الطابعة في مجلد "الطابعات" بمؤشر المشاركة. على سبيل المثال، تظهر يد أسفل الطابعة.
  - ابحث في "جوار شبكة الاتصال" أو "مواضع شبكة الاتصال". ابحث عن اسم الكمبيوتر المضيف، ثم ابحث عن الاسم المشترك المخصص للطابعة.
- 3 قم بإيصال أجهزة الكمبيوتر الأخرى الموجودة بالشبكة بالطابعة.
- استخدام طريقة نظير إلى نظير
- أ انقر فوق **Start** (ابدأ) ← **Settings** (إعدادات) ← **Printers** (الطابعات). ثم انقر فوق **Add Printer** (إضافة طابعة) لبدء تشغيل "معالج إضافة طابعة".
- ب حدد لتثبيت طابعة شبكة اتصال.
- ج أدخل اسم الطابعة أو عنوان الموقع الإلكتروني في حالة الاتصال بالإنترنت أو الإنترنت)، ثم انقر فوق **Next** (التالي). إذا كان اسم الطابعة أو عنوان URL غير معروف، فاترك مربع النص فارغًا، ثم انقر فوق **Next** (التالي).
- د من قائمة الطابعات المشتركة، حدد طابعة شبكة الاتصال. إذا لم تكن الطابعة واردة في القائمة، فأدخل مسار الطابعة في مربع النص. يأخذ المسار الشكل التالي: [اسم الطابعة المشتركة] \ [اسم الملقم المضيف] \ اسم الملقم المضيف هو اسم جهاز الكمبيوتر الملقم الذي يعمل على تعريف الطابعة على الشبكة. اسم الطابعة المشتركة هو الاسم المخصص للطابعة أثناء عملية التثبيت.
- هـ انقر فوق **OK** (موافق).
- و عند اكتمال عملية التثبيت، قم بطباعة صفحة اختبار.
- ز كرر الخطوات من أ إلى و على كل كمبيوتر بشبكة الاتصال تريد تمكينه من الطابعة إلى الطابعة المشتركة.
- استخدام طريقة الإشارة والطباعة
- قد تكون هذه الطريقة هي أفضل استخدام لموارد النظام. يقوم الكمبيوتر المتصل بالطابعة بمعالجة كافة مهام الطابعة، بما في ذلك تلك المهام الموجهة من أجهزة كمبيوتر أخرى على شبكة الاتصال. وهذا يسمح لأجهزة الكمبيوتر الأخرى المتصلة عبر شبكة الاتصال بالعودة إلى التطبيقات بشكل أسرع بدرجة ملحوظة. وبهذه الطريقة، يتم تثبيت مجموعة فرعية من برامج الطابعة فقط على كل كمبيوتر متصل عبر شبكة الاتصال.
- أ من الكمبيوتر المتصل عبر شبكة الاتصال الذي تريد تمكينه من الطابعة إلى الطابعة المشتركة، انقر نقرًا مزدوجًا فوق **Network Neighborhood** (جوار شبكة الاتصال) أو **My Network Places** (مواضع شبكة الاتصال) على سطح المكتب.
- ب قم بتحديد اسم جهاز الكمبيوتر المضيف المتصل بالطابعة، ثم انقر نقرًا مزدوجًا فوق اسم المضيف.
- ج انقر بزر الماوس الأيمن على اسم الطابعة المشتركة، وحدد الخيار الخاص بتثبيت الطابعة على الكمبيوتر المتصل عبر شبكة الاتصال. انتظر بضع دقائق حتى تكتمل العملية. ويختلف الوقت الذي تستغرقه العملية تبعًا لحركة نقل البيانات عبر الشبكة وعوامل أخرى.
- د أغلق "جوار شبكة الاتصال" أو "مواضع شبكة الاتصال".
- هـ قم بطباعة صفحة اختبار.
- و كرر الخطوات من أ إلى هـ على كل كمبيوتر بشبكة الاتصال تريد تمكينه من الطابعة إلى الطابعة المشتركة.

## إرشادات نظام Mac لطابعة متصلة محليًا

### قبل تثبيت برنامج الطابعة

- الطابعة المتصلة محليًا هي طابعة متصلة بالكمبيوتر عن طريق كابل USB. عند إعداد هذا النوع من الطابعات، ينبغي عليك تثبيت برنامج الطابعة قبل توصيل كابل USB. لمزيد من المعلومات، ارجع إلى مراجع الإعداد المصاحبة للطابعة.
- يمكن استخدام القرص المضغوط الخاص بـ البرامج والمراجع لتثبيت برنامج الطابعة الضروري.

## إنشاء قائمة انتظار في "مركز الطباعة" أو "الأداة المساعدة لإعداد الطباعة"

للطباعة المحلية، ينبغي عليك إنشاء قائمة انتظار الطباعة:

- 1 قم بتثبيت ملف "وصف طباعة PostScript" على جهاز الكمبيوتر. يوفر ملف "وصف طباعة PostScript" معلومات مفصلة للكمبيوتر الذي يعمل بنظام Mac حول إمكانيات الطباعة.
  - أ أدخل القرص المضغوط الخاص بـ البرامج والمراجع.
  - ب انقر نقرًا مزدوجًا فوق مجموعة التثبيت الخاصة بالطباعة.
  - ج من شاشة الترحيب، انقر فوق **Continue (متابعة)**، ثم انقر فوق **Continue (متابعة)** مرة أخرى بعض عرض الملف التمهيدي Readme.
  - د انقر فوق **Continue (متابعة)** بعض عرض اتفاقية الترخيص، ثم انقر فوق **Agree (موافق)** لقبول بنود الاتفاق.
  - هـ حدد "وجهة" ثم انقر فوق **Continue (متابعة)**.
  - و من شاشة "التثبيت السهل"، انقر فوق **Install (تثبيت)**.
  - ز أدخل كلمة مرور المستخدم، ثم انقر فوق **Okay (موافق)**. تم تثبيت كافة البرامج اللازمة على الكمبيوتر.
  - ح انقر فوق **Close (إغلاق)** عند اكتمال التثبيت.
- 2 افتح "الباحث" وانقر فوق **Applications (التطبيقات)**، ثم انقر فوق **Utilities (الأدوات المساعدة)**.
- 3 انقر نقرًا مزدوجًا فوق **Print Center (مركز الطباعة)** أو **Printer Setup Utility (الأداة المساعدة لإعداد الطباعة)**.
- 4 تأكد من أن قائمة انتظار الطباعة قد تم إنشاؤها:
  - في حالة ظهور الطباعة المتصلة عن طريق USB في قائمة "الطابعات"، قم بإنهاء "مركز الطباعة" أو "الأداة المساعدة لإعداد الطباعة".
  - في حالة عدم ظهور الطباعة المتصلة عن طريق USB في قائمة "الطابعات"، تأكد من تشغيل الطباعة ومن توصيل كابل USB بشكل صحيح. بعد ظهور الطباعة في قائمة "الطابعات"، قم بإنهاء "مركز الطباعة" أو "الأداة المساعدة لإعداد الطباعة".

## إرشادات نظام Mac للطابعات المتصلة عبر شبكة الاتصال

### تثبيت برنامج الطباعة عبر شبكة الاتصال

- للطباعة إلى طباعة عبر شبكة اتصال، يجب على كل مستخدم لنظام Macintosh تثبيت ملف "وصف طباعة PostScript" مخصص وكذلك إنشاء قائمة انتظار طباعة في "مركز الطباعة" أو "الأداة المساعدة لإعداد الطباعة".
- 1 تثبيت ملف "وصف طباعة PostScript" على الكمبيوتر.
    - أ أدخل القرص المضغوط الخاص بـ البرامج والمراجع.
    - ب انقر نقرًا مزدوجًا فوق مجموعة التثبيت الخاصة بالطباعة.
    - ج من شاشة الترحيب، انقر فوق **Continue (متابعة)**، ثم انقر فوق **Continue (متابعة)** مرة أخرى بعض عرض الملف التمهيدي Readme.
    - د انقر فوق **Continue (متابعة)** بعض عرض اتفاقية الترخيص، ثم انقر فوق **Agree (موافق)** لقبول بنود الاتفاق.
    - هـ حدد "وجهة" ثم انقر فوق **Continue (متابعة)**.
    - و من شاشة "التثبيت السهل"، انقر فوق **Install (تثبيت)**.
    - ز أدخل كلمة مرور المستخدم، ثم انقر فوق **OK (موافق)**. تم تثبيت كافة البرامج اللازمة على الكمبيوتر.
    - ح انقر فوق **Close (إغلاق)** عند اكتمال التثبيت.
  - 2 إنشاء قائمة انتظار طباعة في "مركز الطباعة" أو "الأداة المساعدة لإعداد الطباعة".
    - استخدام الطباعة عبر **AppleTalk**
      - أ افتح "الباحث" وانقر فوق **Applications (التطبيقات)**، ثم انقر فوق **Utilities (الأدوات المساعدة)**.
      - ب انقر نقرًا مزدوجًا فوق **Print Center (مركز الطباعة)** أو **Print Setup Utility (أداة إعداد الطباعة المساعدة)**.
      - ج من "قائمة الطابعات"، اختر **Add Printer (إضافة طباعة)**.
      - د من القائمة المنبثقة، اختر **AppleTalk**.
- للحصول على معلومات حول المنطقة أو الطباعة التي ستقوم بتثبيتها، انظر صفحة إعداد شبكة الاتصال الموجودة تحت عنوان AppleTalk. للحصول على معلومات حول طباعة صفحة إعداد شبكة اتصال، انظر دليل المستخدم.

- هـ من القائمة، حدد منطقة AppleTalk للحصول على معلومات حول المنطقة أو الطابعة التي ستقوم بتثبيتها، انظر صفحة إعداد شبكة الاتصال الموجودة تحت عنوان AppleTalk للحصول على معلومات حول طباعة صفحة إعداد شبكة اتصال، انظر دليل المستخدم.
- و من القائمة، حدد الطابعة الجديدة، وانقر فوق **Add (إضافة)**.
- استخدام الطابعة عبر بروتوكول IP
    - أ افتح "الباحث" وانقر فوق **Applications (التطبيقات)**، ثم انقر فوق **Utilities (الأدوات المساعدة)**.
    - ب انقر نقرًا مزدوجًا فوق **Print Center (مركز الطباعة)** أو **Print Setup Utility (أداة إعداد الطباعة المساعدة)**.
    - ج من "قائمة الطابعات"، اختر **Add Printer (إضافة طابعة)**.
    - د من القائمة المنبثقة، اختر **IP Printing (الطباعة عبر بروتوكول IP)**.
    - هـ أدخل عنوان IP أو اسم DNS الخاص بالطابعة في مربع "عنوان الطابعة".
- يمكن العثور على عنوان TCP/IP في صفحة إعداد شبكة الاتصال. للحصول على معلومات حول طباعة صفحة إعداد شبكة اتصال، انظر دليل المستخدم.
- و من قائمة "طرز الطابعة" المنبثقة، اختر **Lexmark**.
- ز من القائمة، حدد الطابعة الجديدة، وانقر فوق **Add (إضافة)**.

### تثبيت البرامج الأخرى الخاصة بنظام Macintosh

يمكن العثور على الأدوات المساعدة التالية الخاصة بنظام Macintosh في القسم الخاص بنظام Mac على القرص المضغوط الخاص بـ البرامج والمراجع:

- Printer File Loader
- Printer Status
- Auto Updater
- Printer Settings

يتم نسخ معلومات القرص المضغوط الخاص بـ البرامج والمراجع إلى القرص الصلب الخاص بالجهاز الذي يعمل بنظام Macintosh أثناء عملية تثبيت الطابعة.